

HILARY BARNES <hbarnes183@gmail.com> received her Ph.D. in Spanish Linguistics from Pennsylvania State University in 2009. She currently holds a position at North Carolina State University. Her research interests include language contact and bilingualism, and her most recent work focuses primarily on the bilingual community of Chipilo, in central Mexico. She has published on the linguistic outcomes of this language contact situation, such as the effects of language contact on peak alignment in bilingual Chipilo Spanish. She is also interested in factors that contribute to language maintenance and the role of ethnolinguistic identity.

CELIA BROWN-BLAKE <celia.blake@uwimona.edu.jm> is an attorney-at-law and a Senior Lecturer in Law at The University of the West Indies at Mona, Jamaica. With a Master of Laws and a Ph.D. in linguistics, much of her research focuses on the impact of linguistic factors on the administration of justice in situations involving speakers of Caribbean Creole languages. A key focus of her work has been the role that language rights may play in improving the situation of Creole vernacular speakers in the English-dominant legal systems of the Commonwealth Caribbean.

ROSA E. GUZZARDO TAMARGO <rosa.guzzardo@upr.edu> is Associate Professor of Hispanic Linguistics in the Department of Hispanic Studies and the Graduate Program of Linguistics at the University of Puerto Rico, Río Piedras. She received her Ph.D. in Hispanic Linguistics and Language Science from Penn State University in 2012. Her research interests include bilingualism, language contact, language acquisition, psycholinguistics, and the integration of corpus studies or naturalistic methods and experimental methods. Her current projects comprise the study of different aspects of Puerto Rican Spanish, including codeswitching practices and attitudes associated with them.

PHILIPP KRÄMER <philipp.kramer@fu-berlin.de> is a postdoctoral researcher at the Department for German and Dutch of Freie Universität in Berlin. After his studies in French linguistics, politics, and European law at FU Berlin and the Institut d'Études Politiques in Strasbourg, he received his Ph.D. at Potsdam University with a dissertation on the history of French creolistics in the 19th century. His research interests include creolistics and sociolinguistics, variational linguistics and multilingualism, phonology, language policies and ideologies, and the history of philology. In his work, he focuses on the languages of Overseas France, the Indian Ocean and the Caribbean, as well as Belgium and Luxemburg.

YOLANDA RIVERA-CASTILLO <yolanda.rivera5@upr.edu>, Professor of English in the University of Puerto Rico, Río Piedras Campus,

completed her formal studies at the UPR, the University of Wisconsin at Madison, and the University of California at Davis. The majority of her publications are in her area of specialization, linguistics, but she has also published poetry. Rivera-Castillo's research is concerned with phonology, syntax, and the documentation of Creole languages. Her articles have appeared in journals such as the *Journal of Portuguese and Spanish Lexically-Based Creoles* (2013), *STUF (Sprachtypologie und Universalienforschung)* (2006), and the *Journal of Pidgin and Creole Languages* (2004). She recently contributed to *Challenging Sonority: Cross-Linguistic Evidence* (2016) and *Enciclopedia de Lingüística Hispánica* (2016).

PEDRO L. SAN MIGUEL <sanmiguelupr@gmail.com>, Ph.D. en Historia de América, Columbia University, es profesor jubilado de la Universidad de Puerto Rico, donde laboró entre 1986-2016. Ha publicado cerca de 15 libros, así como decenas de artículos y ensayos. Asimismo, ha participado en numerosos eventos académicos y recibido reconocimientos por su obra. Entre otros temas, ha estudiado la historia económico-social del Caribe, así como su historiografía. Sus libros más recientes son: *Crónicas de un embrujo: Ensayos sobre historia y cultura del Caribe hispano* (San Juan: Ediciones Callejón, 2016) y “*Muchos Méxicos*”: *Imaginario histórico sobre México en Estados Unidos* (México: Instituto Mora, 2016). Tiene en elaboración el libro *Intempestivas sobre Clío (Puerto Rico, el Caribe y América Latina)*.

PATRICIA SANABRIA IBARRA <artvikinga@gmail.com> is an artist and muralist. She received her B.A. in Painting and Art History from the University of Puerto Rico, Río Piedras Campus. Under her artistic name, Vikinga, she crosses the boundaries between painting, landscape, urban art, and architecture, creating three-dimensional pieces that combine traditional and non-traditional materials. Her inspiration revolves around the uniting forces of science and spirituality, as well as nature and its relationship with human beings, producing a body of work that she calls the “Organic Revolution.”

RUTSELY SIMARRA OBESO <rutselysimarraster@gmail.com > is an educator, researcher, and member of a team of professionals working in ethno-education. She completed postgraduate work at the University of Cartagena and a master's degree in anthropological linguistics at the National University of Colombia. Her publications include several articles on the language Palenquero and topics related to the culture of Afro-Colombian communities.

EVA-MARÍA SUÁREZ BÜDENBENDER <esuarezb@shepherd.edu> is Associate Professor in the Department of English and Modern Languages at Shepherd University. She holds a Ph.D. in Spanish from

Pennsylvania State University. Since the beginning of her graduate career, she has presented work on topics such as language attrition, language contact, and language attitudes at national and international conferences. Her main area of research is dialectal contact and language attitudes between Dominican immigrants in Puerto Rico and the Puerto Rican majority.

JESSICA VÉLEZ AVILÉS <jessica.velez1@upr.edu> obtained her B.A. in the College of Education at the University of Puerto Rico, Río Piedras Campus, where she specialized in Spanish education. She is now a graduate student in the Graduate Program of Linguistics at UPR-RP. Her research interests include bilingualism, codeswitching, phonetics, and sociolinguistic variation. She currently works as a research assistant on a project that combines naturalistic and experimental methods of data collection to examine Spanish-English codeswitching in Puerto Rico.

DON E. WALICEK <don.walicek@upr.edu> is Associate Professor of English and Linguistics at the University of Puerto Rico, Río Piedras Campus. His research interests include language ideologies, language variation and change, and Caribbean history. He has published numerous chapters and articles on issues of language and history and is co-editor of *Guantánamo and American Empire, the Humanities Respond*, a Palgrave Macmillan volume. Currently he directs his institution's Graduate Program in Linguistics and serves as Editor of the journal *Sargasso*.